

CONTENTS

Verstehen und Deuten in der intralingualen Übersetzung am Beispiel des medizinischen Fachjargons und der Werbesprache

Aylin SEYMEN

1 – 8

DİLİN GELİŞİMİ: GENEL BİR BAKIŞ

IMPROVEMENT OF LANGUAGE: A GENERAL REVIEW

Dilek TÜFEKÇİ CAN

9 – 25

DEYİMLERİN KÜLTÜRLERARASI İLETİŞİM AÇISINDAN ANLAM VE KÜLTÜR EŞDEĞERLİLİĞİNE GÖRE KARŞILAŞTIRILMASI

COMPARISON OF IDIOMS ACCORDING TO THE EQUIVALENCE OF MEANING AND CULTURE IN TERMS OF INTERCULTURAL COMMUNICATION

Hülya AŞKIN BALCI

26 – 47

ÖĞRETMEN ADAYLARININ YARATICI DRAMA YÖNTEMİNİ KULLANMAYA YÖNELİK ÖZ YETERLİK ALGILARININ İNCELENMESİ

RESEARCH OF THE SELF-EFFICACY PERCEPTIONS OF TEACHER CANDIDATES TOWARDS THE USAGE OF CREATIVE DRAMA METHOD

Kamil İŞERİ, Gülşah ALMAZ, Emre ÜNAL

48 – 65

HALK ANLATILARININ EPİK KURALLARI BAĞLAMINDA KÖROĞLU FİLMİ
THE FILM OF KÖROĞLU IN THE CONTEXT OF EPIC RULES OF FOLK NARRATION

Mehmet Emin BARS

66 – 78

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



ÂŞIK ÇELEBİ'DEN FARUK NAFİZ'E DUVAR ŞİİRLERİ
WALL WRITING FROM ASHIK CHALABİ TO FARUK NAFİZ

Mehmet Nuri ÇINARCI

79 – 87

TÜRKÇE EĞİTİMİNDE DİL VE KÜLTÜREL DEĞERLERİN KAZANILMASINDA KARAGÖZ / GÖLGE
OYUNUNUN İŞLEVSEL KULLANIMI ÜZERİNE BİR DEĞERLENDİRME

AN EVALUATION OF FUNCTIONAL USE OF KARAGOZ/ SHADOW PLAY IN GAINING LANGUAGE
AND CULTURAL VALUES IN TURKISH EDUCATION

Mesut BULUT

88 – 100

BELAGAT KİTAPLARINDA İSTİHDAM SANATININ TARİF VE TASNİFİ
DESCRIPTION AND CLASSIFICATION OF THE ART İSTİHDAM IN RHETORIC BOOKS

Muhittin ELİAÇIK

101 – 108

ÜSTBİLİŞ VE DİNLEME EĞİTİMİ
METACOGNITION AND EDUCATION OF LISTENING

Murat ÖZBAY, Tuğçe DAŞÖZ

109 – 131

TEACHERS' VIEWS ON "YES YOU CAN", THE NINTH GRADE ENGLISH COURSEBOOK FOR
PUBLIC SCHOOLS

DOKUZUNCU SINIF DEVLET OKULLARI "YES YOU CAN" İNGİLİZCE DERS KİTABI HAKKINDA
ÖĞRETMEN GÖRÜŞLERİ

Ömer Gökhan ULUM

132 – 148

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



ANADİLİ TÜRKÇE OLAN YETİŞKİN BİREYLERİN İKİNCİ DİL OLARAK ALMANCA EDİNİMİNDE
ALMANCA FİİL ÇEKİMİ EDİNİM SIRALAMASININ İNCELENMESİ

ANALYSIS OF GERMAN VERB CONJUGATION ACQUISITION BY TURKOPHONES AS A SECOND
LANGUAGE ACQUISITION

Recep AKAY, Mehmet Halit ATLI

149 – 168

MEMLEKET HİKÂYELERİ VE GURBET HİKÂYELERİ'NDEKİ Kİ'Lİ BİRLEŞİK CÜMLELER
COMPOUND SENTENCES FORMED USING "KI" IN MEMLEKET HİKÂYELERİ (HOMETOWN
STORIES) AND GURBET HİKÂYELERİ (EXILE STORIES)

Yusuf SÜLÜKÇÜ

169 – 181

PROJECT BASED LEARNING: A CONSTRUCTIVE WAY TOWARD LEARNER AUTONOMY

Zeliha Zühal GÜVEN, Teresa Hecht Valais

182 – 193